



*Per facilitare l'accesso dei cittadini stranieri
ai servizi pubblici e privati
è possibile rivolgersi
agli sportelli di mediazione culturale*



**COMUNITÀ MONTANA
VAL PELLICE**

Tel.
0121 9524202

**C.I.S.S.
PINEROLO**

Tel.
0121 325001

**COMUNITÀ MONTANA
VALLI CHISONE
E GERMANASCA**

Tel.
0121 802522

**AZIENDA
SANITARIA
LOCALE N. 10**

Tel.
0121.2331

***SPORTELLO di
MEDIAZIONE INTERCULTURALE***

Per facilitare l'accesso dei cittadini stranieri ai servizi pubblici e privati è prevista la presenza di **mediatori** culturali.

Servizi offerti:

- Attività di **informazione** sui diritti e doveri dei cittadini stranieri, sui **servizi pubblici** territoriali, normative di settore, corsi di formazione, pratiche burocratiche, traduzioni.
- **Informazioni, consulenze e modulistica** per la richiesta di rilascio o rinnovo del **permesso di soggiorno**.
- Informazioni per chi desidera conoscere meglio il fenomeno migratorio nel territorio.
- Traduzione di documentazione sanitaria.
- Accompagnamento in particolari situazioni a visite e/o esami.

RIVOLTO A

- **Cittadini stranieri residenti e soggiornanti nel territorio dell'ASL 10, del Consorzio Intercomunale Servizi Sociali di Pinerolo, delle Comunità Montane Val Pellice, Valli Chisone e Germanasca**
- **Cittadini stranieri in carico al servizio sociale professionale e ai servizi sanitari dei suddetti Enti**
- **Stranieri temporaneamente accolti presso i Centri di Accoglienza del territorio (Centro di Accoglienza Notturna e Casa Betania dell'AVASS)**

INDIRIZZI E ORARI D'APERTURA

- **CONSORZIO INTERCOMUNALE SERVIZI SOCIALI di Pinerolo**
- Pinerolo - via Montebello n° 39 – tel. 0121.325001
Orario: lunedì dalle ore 9,00 alle ore 12,00
- **COMUNITA' MONTANA VAL PELLICE**
- Luserna San Giovanni – via Roma n° 31 – tel. 0121.901735
Orario: lunedì dalle ore 10,30 alle ore 12,30
- Bibiana – via Ospedale n° 9 – tel. 0121.55570
Orario: Mercoledì dalle ore 9,30 alle ore 12,30
- **COMUNITA' MONTANA VALLI CHISONE E GERMANASCA**
- Perosa Argentina – Via Roma n° 22- tel. 0121.802522
Orario: per informazioni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,00 alle ore 16,00
- **A.S.L. 10**
- Pinerolo presso Ospedale Civile E. Agnelli
Ufficio assistente Sociale: piano terra - tel. 0121.802522
Orario: giovedì dalle ore 9,30 alle ore 12,30